

soins des saints; mais elle est riche et abondante par le grand nombre d'actions de grâces qu'elle fait rendre à Dieu;

13 parce que ces saints recevant ces preuves de votre libéralité par notre ministère, se portent à glorifier Dieu de la soumission que vous témoignez à l'Evangile de Jésus-Christ, et de la bonté avec laquelle vous faites part de vos biens, soit à eux, soit à tous les autres;

14 et de plus elle est riche et abondante par les prières qu'ils font pour vous, dans l'affection qu'ils vous portent à cause de l'excellentie grâce que vous avez reçue de Dieu.

15 Dieu soit loué de son ineffable don,

CHAPITRE X.

Apologie de 8. Paul contre les faux apôtres.—

Puissance du ministère évangélique.—*L'aide des faux prophètes.*—*8. Paul ne s'attribue point les travaux des autres.*—*Nul ne doit se glorifier qu'en Dieu.*

MAIS moi, Paul, moi-même qui vous parle, je vous conjure par la douceur et la modestie de Jésus-Christ; moi qui, selon quelques-uns, étant présent parais bas et méprisable parmi vous; au lieu qu'étant absent j'agis envers vous avec hardiesse;

2 je vous prie, que quand je serai présent je ne sois point obligé d'user avec confiance de cette hardiesse qu'on m'attribue, d'en user, dis-je, envers quelques-uns qui s'imaginent que nous nous conduisons selon la chair.

3 Car encore que nous vivions dans la chair, nous ne combattons pas selon la chair.

4 Les armes de notre milice ne sont point charnelles, mais puissantes en Dieu, pour renverser les remparts qu'on leur oppose; et c'est par ces armes que nous détruisons les raisonnements humains.

5 et tout ce qui s'élève avec hauteur contre la science de Dieu; et que nous réduisons en servitude tous les esprits, pour les soumettre à l'obéissance de Jésus-Christ;

6 ayant en notre main le pouvoir de punir tous les désobéissants, lorsque vous aurez satisfait à tout ce que l'obéissance demande de vous.

7 Jugez au moins des choses selon l'apparence. Si quelqu'un se persuade en lui-même qu'il est à Jésus-Christ, il doit aussi considérer en lui-même que comme il est à Jésus-Christ, nous sommes aussi à Jésus-Christ.

8 Car quand je me glorifierais un peu davantage de la puissance que le Seigneur m'a donnée pour votre édification, et non pour votre destruction, je n'aurais pas sujet d'en rougir.

9 Mais afin qu'il ne semble pas que nous voulions vous étonner par des lettres:

10 (parce que les lettres de Paul, disent-ils, sont graves et fortes; mais lorsqu'il est présent, il paraît bas en sa personne, et méprisable en son discours.)

11 que celui qui est dans ce sentiment, considère qu'étant présents nous nous conduisons dans nos actions de la même manière que nous parlons dans nos lettres étant absents.

12 Car nous n'osons pas nous mettre au

rayon de quelques-uns qui se relèvent eux-mêmes, ni nous comparer à eux; mais nous nous mesurons sur ce que nous sommes véritablement en nous, et nous ne nous comparons qu'avec nous-mêmes.

13 Et ainsi quant à nous, nous ne nous glorifions point démesurément; mais nous renfermés dans les bornes du partage que Dieu nous a donné, nous nous glorifions d'être parvenus jusqu'à vous.

14 Car nous ne nous étendons pas au delà de ce que nous devons, comme si nous n'étions pas parvenus jusqu'à vous, puisque nous sommes arrivés jusqu'à vous en prêchant l'Evangile de Jésus-Christ.

15 Nous ne nous relevons donc point démesurément, en nous attribuant les travaux des autres; mais nous espérons que votre foi croissant toujours de plus en plus, nous étendrons beaucoup en vous notre partage.

16 et que nous prêcherons l'Evangile aux nations mêmes qui sont au delà de vous, sans entreprendre sur le partage d'un autre, en nous glorifiant d'avoir été sur ce qu'il aurait préparé.

17 Que celui donc qui se glorifie, ne se glorifie que dans le Seigneur.

18 Car ce n'est pas celui qui se rend témoignage à soi-même qui est vraiment estimable; mais c'est celui à qui Dieu rend témoignage.

CHAPITRE XI.

8. Paul est obligé de se louer pour confondre ses calomnieux.—*Son zèle pour les Corinthiens.*—*Pourquoi il veut exercer gratuitement son ministère à leur égard.*—*Faux apôtres.*—*8. Paul se glorifie dans ses souffrances.*

PLUT à Dieu que vous voulussiez un peu supporter mon imprudence! et supportez-la, je vous prie.

2 Car j'ai pour vous un amour de jalousie, et d'une jalousie de Dieu; parce que je vous ai fiancés à cet unique époux, qui est Jésus-Christ, pour vous présenter à lui comme une vierge toute pure.

3 Mais j'apprends qu'ainsi que le serpent séduisit Ève par ses artifices, vos esprits aussi ne se corrompent, et ne dégénèrent de la simplicité chrétienne.

4 Car il celui qui vient vous prêcher, vous annonçait un autre Jésus-Christ que celui que nous vous avons annoncé; ou s'il vous faisait recevoir un autre esprit que celui que vous avez reçu; ou s'il vous prêchait un autre évangile que celui que vous avez embrassé, vous auriez raison de le souffrir.

5 Mais je ne pense pas avoir été inférieur en rien aux plus grands d'entre les apôtres.

6 Si je suis grossier et peu instruit pour la parole, il n'en est pas de même pour la science; mais nous nous sommes fait assez connaître parmi vous en toutes choses.

7 Est-ce que j'ai fait une faute, lorsque afin de vous élever je me suis rabaisé moi-même en vous prêchant gratuitement l'Evangile de Dieu?

8 J'ai dépouillé les autres Eglises, en recevant d'elles l'assistance dont j'avais besoin pour vous servir.

9 Et lorsque je demeurais parmi vous, et que j'étais dans la nécessité, je n'ai été à charge à personne; mais aux frères qui étaient

venus de Macédoine, ont suppléé aux besolnes que je pouvais avoir; et j'ai pris garde à ne vous être à charge en quel que ce soit, comme je serai encore à l'avenir.

10 Je vous assure par la vérité de Jésus-Christ qui est en moi, qu'on ne me ravira point cette gloire dans toute l'Achaïe.

11 Et pourquoi? Est-ce que je ne vous aime pas? Dieu le sait.

12 Mais je fais cela, et je le ferai encore, afin de retrancher une occasion de se glorifier à ceux qui la cherchent, en voulant paraître tout à fait semblables à nous, pour trouver en cela un sujet de gloire.

13 Car ces personnes sont de faux apôtres, des ouvriers trompeurs, qui se transforment en apôtres de Jésus-Christ.

14 Et l'on ne doit pas s'en étonner, puisque Satan même se transforme en ange de lumière.

15 Il n'est donc pas étrange que ses ministres aussi se transforment en ministres de la justice; mais leur fin sera conforme à leurs œuvres.

16 Je vous le dis encore une fois : que personne ne me juge imprudent, ou au moins souffrez-moi comme imprudent, et permettez-moi de me glorifier en peu.

17 Croyez, si vous voulez, que ce que je dis, je ne le dis pas selon Dieu, mais que je fais paraître de l'imprudence dans ce que je prends pour un sujet de me glorifier.

18 Puisque plusieurs se glorifient selon la chair, je puis bien aussi me glorifier comme eux.

19 Car étant sages comme vous êtes, vous souffrez sans peine les imprudents.

20 Vous souffrez même qu'on vous asservisse, qu'on vous mange, qu'on prenne votre bien, qu'on vous traite avec hauteur, qu'on vous frappe au visage.

21 C'est à ma confusion que je le dis, puisque nous passons pour avoir été trop faibles en ce point. Mais puisqu'il y en a qui sont si hardis à parler d'eux-mêmes, je veux bien faire une imprudence en me rendant aussi hardi qu'eux.

22 Sont-ils Hébreux? Je le suis aussi. Sont-ils Israélites? Je le suis aussi. Sont-ils de la race d'Abraham? J'en suis aussi.

23 Sont-ils ministres de Jésus-Christ? Quand je devrais passer pour imprudent, j'ose dire que je le suis encore plus qu'eux. J'ai plus souffert de travaux, plus reçu de coups, plus enduré de prisons; je me suis souvent vu tout près de la mort.

24 J'ai reçu des Juifs cinq différentes fois trente-neuf coups de fouet.

25 J'ai été battu de verges par trois fois, j'ai été lapidé une fois, j'ai fait naufrage trois fois, j'ai passé un jour et une nuit au fond de la mer.

26 J'ai été souvent dans les voyages, dans les périls sur les fleuves, dans les périls des voleurs, dans les périls de la part de ceux de ma nation, dans les périls de la part des païens, dans les périls au milieu des villes, dans les périls au milieu des déserts, dans les périls sur mer, dans les périls entre les faux frères.

27 J'ai souffert toutes sortes de travaux et de fatigues, de fréquentes veilles, la faim, la soif, beaucoup de jeûnes, le froid et la nudité.

28 Outre ces maux qui ne sont qu'extérieurs, le soin que j'ai de toutes les Eglises m'attire une foule d'affaires dont je suis assailli tous les jours.

29 Qui est faible, sans que je m'affaiblisse avec lui? Qui est scandalisé, sans que je brûle?

30 S'il faut se glorifier de quelque chose, je me glorifierai des souffrances qui me font paraître faible.

31 Dieu, qui est le Père de notre Seigneur Jésus-Christ, et qui est béni dans tous les siècles, sait que je ne mens point.

32 Étant à Damas, celui qui était gouverneur de la province pour le roi Artaban, faisait faire garde dans la ville pour m'arrêter prisonnier.

33 mais on me descendit dans une corbeille par une fenêtre, le long de la muraille; et je me sauvai ainsi de ses mains.

CHAPITRE XII.

Ravissement de S. Paul.—Dieu l'humilie de peur qu'il ne s'élève.—Plus il est faible, plus il est fort.—Déintéressement de S. Paul et de ses disciples.—Son zèle pour les Corinthiens.

S'IL faut se glorifier (quoiqu'il ne soit pas avantageux de le faire), je voudrai maintenant aux visions et aux révélations du Seigneur.

2 Je connais un homme en Jésus-Christ, qui fut ravi il y a quatorze ans (si ce fut avec son corps, ou sans son corps, je ne sais, Dieu le sait), qui fut ravi, *dis-je*, jusqu'au troisième ciel.

3 et je sais que cet homme (si ce fut avec son corps, ou sans son corps, je n'en sais rien, Dieu le sait).

4 que cet homme, *dis-je*, fut ravi dans le paradis, et qu'il y entendit des paroles ineffables, qu'il n'est pas permis à un homme de rapporter.

5 Je pourrais me glorifier en parlant d'un tel homme; mais pour moi, je ne veux me glorifier que dans mes faiblesses et dans mes afflictions.

6 Si je voulais me glorifier, je pourrais le faire sans être imprudent; car je dirais la vérité; mais je me retiens, de peur que quelqu'un ne m'estime au-dessus de ce qu'il voit en moi, ou de ce qu'il entend dire de moi.

7 Aussi, de peur que la grandeur de mes révélations ne me causât de l'élévation, Dieu a permis que je ressentisse dans ma chair un aiguillon, qui est l'ange et le ministre de Satan, pour me donner des soufflets.

8 C'est pourquoi j'ai prié trois fois le Seigneur, afin que cet ange de Satan se retirât de moi.

9 et il m'a répondu : Ma grâce vous suffit; car ma puissance éclate davantage dans la faiblesse. Je prendrai donc plaisir à me glorifier dans mes faiblesses, afin que la puissance de Jésus-Christ habite en moi.

10 Et ainsi je sens de la satisfaction et de la joie dans les faiblesses, dans les outrages, dans les nécessités où je me trouve réduit, dans les persécutions, dans les afflictions pressantes que je souffre pour Jésus-Christ; car lorsque je suis faible, c'est alors que je suis fort.

11 J'ai été imprudent; c'est vous qui m'y